

耶穌基督後期聖徒教會

總會會長團辦公室

47 EAST SOUTH TEMPLE STREET, SALT LAKE CITY, UTAH 84150-1200

2020年11月5日

受文者：總會持有權柄人員；總會職員；區域七十員；支聯會、傳道部和區會會長；主教和分會會長

主旨：2020年總會會長團聖誕祈禱會

親愛的弟兄姊妹：

我們邀請教會成員、成員的家人及教會友人，觀看一年一度的總會會長團聖誕祈禱會，此祈禱會將於2020年12月6日星期日舉行。這場祈禱會，包含教會領袖的信息，以及聖殿廣場大會堂唱詩班和管弦樂團在過去聖誕祈禱會演出的音樂。

本祈禱會將透過教會衛星系統、ChurchofJesusChrist.org和其他媒體進行直播。隨函檢附轉播時間表。在直播結束後不久，本場轉播即可在ChurchofJesusChrist.org觀看，並新增到福音圖書館行動應用程式供隨後觀看。

總會會長團

羅素·納爾遜

達林·鄔克司

亨利·艾寧

謹啟

教會轉播時間一覽表 總會會長團聖誕祈禱會

2020年12月6日，星期日

節目時間：1小時



一般資訊

選擇觀看時間

請決定最適合貴區域成員觀看的日期和時間。¹本祈禱會可以錄製下來，供日後觀看。也可在broadcasts.ChurchofJesusChrist.org觀看。你可以配合當地的聖誕節目，使用本祈禱會的全部或部分內容。所有集會都應遵照當地的疫情指示進行。

給支聯會技術專員的資訊

有關衛星轉播的準備事宜，或電洽技術支援的相關指示，請參閱*給支聯會技術專員的衛星設備資訊*。這份文件應放在衛星接收器的附近。

如欲查詢衛星、網際網路，或教堂內接收教會轉播之其他設備的技術資訊，請至mhtech.ChurchofJesusChrist.org。如該網站沒有你的語言版本，指定的行政辦公室可提供協助。

注意：如果你能讀寫英文，請於轉播結束後填寫轉播活動後問卷調查（該問卷目前只提供英文版本）。請前往mhtech.ChurchofJesusChrist.org，搜尋 **broadcast survey** 填寫問卷。

閉路字幕

教會衛星系統為聽障者提供的閉路字幕，可供許多區域使用。在有閉路字幕的地區，閉路頻道1（CC1）為英語，頻道4（CC4）為葡萄牙語（巴西），頻道3（CC3）為西班牙語。若貴區域可接收閉路字幕，請為需要這項服務的人設置電視顯示器。如需技術協助，請按照*給支聯會技術專員的衛星設備資訊*的指示操作。

1. 轉播的日期、時間及語言可能會有所變動。欲知以英文發布的最新消息，請見events.ChurchofJesusChrist.org網站；其他語言則請洽詢指定的行政辦公室。

轉播時間表：總會會長團聖誕祈禱會

同時亦可使用提供支援的電子裝置，在網際網路上觀看英語、葡萄牙語（巴西）和西班牙語的閉路字幕。

影片複製

本次祈禱會影片之複製，僅授權供教會使用。你可以為每個資源中心拷貝一份。若需複製備份，所錄製的每張光碟皆應標示以下的版權聲明：

2020年12月6日，總會會長團聖誕祈禱會
Intellectual Reserve, Inc. © 2020
版權所有。

這場祈禱會也將存檔在broadcasts.ChurchofJesusChrist.org和福音圖書館行動應用程式。

教會衛星系統

本祈禱會將透過教會衛星系統，如下所示。

直播

山區標準時間：2020年12月6日，星期日，晚間6：00²

世界標準時間：2020年12月7日，星期一，0100

重播

山區標準時間：2020年12月6日，星期日，晚間8：00

世界標準時間：2020年12月7日，星期一，0300

山區標準時間：2020年12月12日，星期六，晚間11：00

世界標準時間：2020年12月13日，星期日，0600

山區標準時間：2020年12月13日，星期日，凌晨1：00

世界標準時間：2020年12月13日，星期日，0800

山區標準時間：2020年12月13日，星期日，凌晨3：00³

世界標準時間：2020年12月13日，星期日，1000

山區標準時間：2020年12月13日，星期日，清晨5：00³

世界標準時間：2020年12月13日，星期日，1200

山區標準時間：2020年12月13日，星期日，上午7：00³

世界標準時間：2020年12月13日，星期日，1400

2. 節目開始時間以美國山區標準時間（MST）和世界標準時間（UTC）列出。山區標準時間為猶他州鹽湖城的當地時間。世界標準時間則是國際通用的標準時間。

3. 本次重播並未涵蓋墨西哥、中美洲、南美洲及加勒比海地區。請這些區域的教會成員選擇其他觀看時間。

轉播時間表：總會會長團聖誕祈禱會

山區標準時間：2020年12月13日，星期日，上午9：00³

世界標準時間：2020年12月13日，星期日，1600

山區標準時間：2020年12月13日，星期日，上午11：00³

世界標準時間：2020年12月13日，星期日，1800

山區標準時間：2020年12月13日，星期日，下午2：00³

世界標準時間：2020年12月13日，星期日，2100

山區標準時間：2020年12月13日，星期日，下午4：00

世界標準時間：2020年12月13日，星期日，2300

山區標準時間：2020年12月13日，星期日，晚間6：00

世界標準時間：2020年12月14日，星期一，0100

山區標準時間：2020年12月13日，星期日，晚間8：00

世界標準時間：2020年12月14日，星期一，0300

教會衛星系統提供以下語言的直播與所有重播：

| | | | |
|-------------------|------|---------------------|------------------|
| 美式手語 ⁴ | 瓜拉尼語 | 蒙古語 | 西班牙語（提供 閉路字幕） |
| 柬埔寨語 | 海地語 | 葡萄牙語（巴西， 提供閉路字幕） | 塔加洛語 |
| 廣東話 | 印尼語 | 葡萄牙 | 大溪地語 |
| 宿霧語 | 義大利語 | （葡萄牙） | 泰語 |
| 英語（提供 閉路字幕） | 日語 | 基切語 | 東加語 |
| 斐濟語 | 凱克語 | 羅馬尼亞語 | |
| 法語 | 韓語 | 俄語 | |
| 德語 | 庫那語 | 薩摩亞語 | |
| | 國語 | | |

以下其他語言在教會衛星系統上，僅提供2020年12月12日星期六晚間11：00（山區標準時間）開始的重播：

| | | | |
|--------|-----|-------|----------|
| 阿爾巴尼亞語 | 丘克語 | 荷蘭語 | 希臘語 |
| 阿拉伯語 | 捷克語 | 愛沙尼亞語 | 北印度語（斐濟） |
| 亞美尼亞語 | 丹麥語 | 芬蘭語 | 苗族語 |

4. 美式手語（ASL）的轉播，是把焦點放在手語人員身上，本場聚會的演講者，則顯示在螢幕上的小視窗中。英語的音訊檔會與美式手語同步播放。

在教會衛星系統，僅於美國和加拿大地區提供美式手語。如需要以衛星觀看美式手語，請至少於轉播前兩週，與當地的設施管理小組聯絡；此服務可能需要用到其他設備。

轉播時間表：總會會長團聖誕祈禱會

| | | |
|-------|------|------|
| 匈牙利語 | 挪威語 | 瑞典語 |
| 拉脫維亞語 | 波納佩語 | 烏克蘭語 |
| 馬紹爾語 | 波蘭語 | 越南語 |

網路直播

本祈禱會將在ChurchofJesusChrist.org和以下所示的後期聖徒頻道進行串流直播。

直播

山區標準時間：2020年12月6日，星期日，晚間6：00

世界標準時間：2020年12月7日，星期一，0100

在ChurchofJesusChrist.org網站上提供直播的語言：

| | | | |
|-------------------|------|---------------------|------------------|
| 美式手語 ⁴ | 瓜拉尼語 | 蒙古語 | 西班牙語（提供 閉路字幕） |
| 柬埔寨語 | 海地語 | 葡萄牙語（巴西， 提供閉路字幕） | 塔加洛語 |
| 廣東話 | 印尼語 | 葡萄牙語 | 大溪地語 |
| 宿霧語 | 義大利語 | （葡萄牙） | 泰語 |
| 英語（提供 閉路字幕） | 日語 | 基切語 | 東加語 |
| 斐濟語 | 凱克語 | 羅馬尼亞語 | |
| 法語 | 韓語 | 俄語 | |
| 德語 | 庫那語 | 薩摩亞語 | |
| | 國語 | | |

在SaintsChannel.ChurchofJesusChrist.org、YouTube後期聖徒頻道，⁵和Roku後期聖徒頻道上提供直播的語言：

| | | |
|----------------|------|---------------------|
| 美式手語 | 德語 | 葡萄牙語（巴西， 提供閉路字幕） |
| 廣東話 | 義大利語 | |
| 英語（提供 閉路字幕） | 日語 | 俄語 |
| 法語 | 韓語 | 西班牙語（提供 閉路字幕） |
| | 國語 | |

5. 本文件提及的所有產品或公司名稱，以及裝置、標誌、圖示、圖形或設計，均為其各自擁有者之註冊商標，只能以有益於註冊商標擁有者的方式展示。在本文件中所呈現或未呈現的產品、服務、公司、組織、首頁或網站等名稱，並非暗指耶穌基督後期聖徒教會予以贊助、核准或不予核准。

轉播時間表：總會會長團聖誕祈禱會

Android和iOS裝置上的後期聖徒頻道行動應用程式中，提供直播的語言：

英語 葡萄牙語（巴西） 西班牙語

在Apple TV、Android TV和Amazon Fire TV的後期聖徒頻道上，提供直播的語言：

英語（提供閉路字幕）

隨選視頻和音訊檔

祈禱會各場次的錄影、錄音，會存檔在**broadcasts.ChurchofJesusChrist.org**和福音圖書館行動應用程式，供隨選觀看和聆聽。大多數語言的錄影和錄音，以及這些演講的英語、西班牙語和葡萄牙語文字檔，將於2020年12月13日前提供。

提供的語言：

| | | | |
|--------|-------|----------|-----------|
| 阿爾巴尼亞語 | 芬蘭語 | 庫那語 | 葡萄牙語（葡萄牙） |
| 美式手語 | 法語 | 寮語 | 基切語 |
| 阿拉伯語 | 德語 | 拉脫維亞語 | 羅馬尼亞語 |
| 亞美尼亞語 | 希臘語 | 國語 | 俄語 |
| 保加利亞語 | 瓜拉尼語 | 馬紹爾語 | 薩摩亞語 |
| 柬埔寨語 | 海地語 | 蒙古語 | 西班牙語（提供 |
| 廣東話 | 北印度語 | 納瓦霍語 | 閉路字幕） |
| 宿霧語 | （斐濟） | 挪威語 | 瑞典語 |
| 丘克語 | 苗族語 | 帛琉語 | 塔加洛語 |
| 捷克語 | 匈牙利語 | 帕皮亞門托語 | 大溪地語 |
| 丹麥語 | 印尼語 | 波斯語（法爾 | 泰語 |
| 荷蘭語 | 義大利語 | 西語） | 東加語 |
| 英語（提供 | 日語 | 波納佩語 | 烏克蘭語 |
| 閉路字幕） | 凱克語 | 波蘭語 | 烏爾都語 |
| 愛沙尼亞語 | 韓語 | 葡萄牙語（巴西， | 越南語 |
| 斐濟語 | 科斯拉伊語 | 提供閉路字幕） | 雅浦語 |

轉播時間表：總會會長團聖誕祈禱會

其他傳送選項

電視及廣播

本場祈禱會將透過世界各地的許多不同電視台及無線電台進行直播，包括廣播、有線電視、衛星、網路電台和後期聖徒頻道高清廣播電台。如欲查詢轉播是否涵蓋你所屬地區，請查閱當地節目表，或造訪 SaintsChannel.ChurchofJesusChrist.org、byutv.org，或 ksl.com 以獲取更多資訊。

DVD或MP4

針對美加以外地區，教會將錄製祈禱會實況，透過指定的行政辦公室寄給無法接收衛星轉播或網路轉播的單位。領袖應安排時間在這些單位播放此錄影內容。請洽詢指定的行政辦公室以查詢可提供的語言。